



INSTRUCTOR: \_\_\_\_\_ LEVEL: \_\_\_\_\_ SCHEDULE: \_\_\_\_\_

### HONOR CODE

The Fulbright Commission English Teaching Program (ETP) upholds the highest academic and personal integrity standards.

**1) Academic:** Students are responsible for complying with the requirements of each course. Copying, plagiarizing, using translation programs, using existing and/or old exams, quizzes, and/or any other assignments from previous classes, giving or receiving any unapproved assistance, and/or not properly citing information that has been written, typed, spoken, transmitted, and/or read by another individual(s) constitute cheating. Students who cheat will automatically fail their current level and will not be able to finish the cycle. They will also be suspended from the program for two subsequent cycles. Students who cheat twice will ultimately be expelled for life from the ETP.

**2) Personal Integrity:** Students who threaten and/or engage in violence (either physical or mental), who sexually harass colleagues and/or instructors and/or staff, who indulge in alcohol and/or substance use and/or abuse prior to attending or during ETP activities on the ETP campus, or incur in any other action that alters harmonic and peaceful coexistence at the ETP will face an Honor Board, which can determine one of the following punishments: a) automatic failure of their current cycle; b) suspension from the ETP for two subsequent cycles; c) expulsion for life from the ETP.

In addition, students who are suspended twice, for any of the reasons mentioned in the two sections above, will be expelled from the ETP for life.

*In signing this Honor Code, I am confirming that I have read it, that I have understood the consequences and sanctions involved if any of the principles above are violated, and I confirm that I will adhere to the Fulbright English Teaching Program Honor Code, which applies to my actions and to those of my fellow classmates. I also confirm that I will adhere to the specifications of my Class Syllabus and to the specifications described in the "Welcome to Fulbright Handout," which outline the policies of the Fulbright English Teaching Program.*

### CÓDIGO DE HONOR

El programa de enseñanza de inglés (ETP, por sus siglas en inglés) de la Comisión Fulbright mantiene los más altos estándares académicos y de integridad personal.

**1) Académico:** Los estudiantes son responsables de cumplir con los requisitos de cada curso. La copia, el plagio, la utilización de programas de traducción, la utilización de exámenes, pruebas existentes y/o antiguas y/o cualquier tarea de clases pasadas; y/o no citar de manera apropiada información que haya sido escrita, escrita a máquina, hablada, transmitida y/o leída por otro(s) individuo(s) constituyen fraude. Los estudiantes que cometan fraude reprobarán automáticamente su nivel actual sin poder terminar el ciclo de clases y serán suspendidos del programa por dos ciclos subsecuentes. Los estudiantes que cometan fraude dos veces serán finalmente expulsados de por vida del ETP.

**2) Integridad Personal:** Los estudiantes que amenacen y/o participen en actos de violencia (sea física o mental); quienes acosan sexualmente a colegas y/o instructores y/o al personal; quienes incurran en el uso y/o abuso de alcohol y/o sustancias previo a atender o durante actividades del ETP en las instalaciones del ETP; o incurren en cualquier otra acción que altere la coexistencia armónica y pacífica en el ETP se someterán a una Junta de Honor, la cual puede determinar una de las siguientes penalizaciones: a) reprobación automática de su nivel actual; b) suspensión del ETP por dos ciclos subsecuentes; c) expulsión de por vida del ETP.

Adicionalmente, los estudiantes que son suspendidos dos veces por cualquiera de las razones mencionadas en las dos secciones anteriores, serán expulsados de por vida del ETP.

*Al firmar este Código de Honor, yo estoy confirmando que lo he leído, que he entendido las consecuencias y sanciones envueltas si cualquiera de los principios mencionados anteriormente son violados; y confirmo que acataré el Código de Honor del Programa de Enseñanza de Inglés de Fulbright, el cual se aplica a mis acciones y a las acciones de mis compañeros de clase. También confirmo que acataré las especificaciones del Plan de Estudios de mi clase (Class Syllabus) y las especificaciones descritas en el folleto "Welcome to Fulbright Handout," los cuales indican los reglamentos del Programa de Enseñanza de Inglés de Fulbright.*